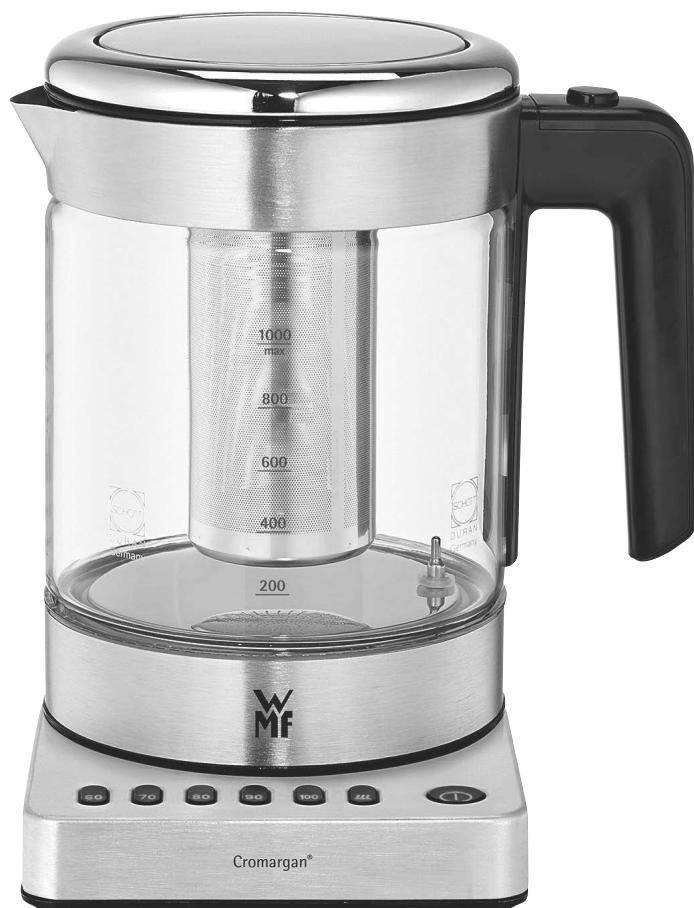
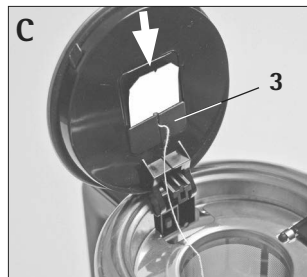
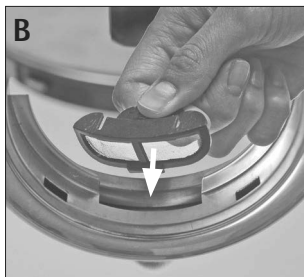
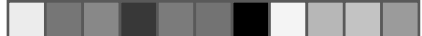


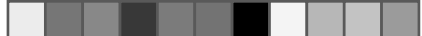
WMF KÜCHENminis®

Rychlovarná konvice na čaj 1 l KITCHENMINIS skleněná

Rýchlovarná kanvica na čaj 1 l KITCHENMINIS sklenená







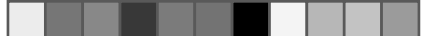
Složení skleněné konvice Vario

- 1 – Filtr pro zachycení usazenin
- 2 – Víko
- 3 – Místo pro uložení čajového sáčku (ve víku)
- 4 – Čajové sítko
- 5 – Tlačítko pro otvírání víka
- 6 – Skleněná konvice
- 7 – LED prstenec
- 8 – Napájecí základna
- 9 – Tlačítka pro volbu teploty
- 10 – Funkce udržování teploty
- 11 – Vypínač

Zloženie sklenenej kanvice Vario

- 1 – Filter na zachytenie usadenín
- 2 – Veko
- 3 – Miesto na uloženie čajového vrečka (vo veku)
- 4 – Čajové sítko
- 5 – Tlačidlo na otváranie veka
- 6 – Sklenená kanvica
- 7 – LED prstenec
- 8 – Napájacia základňa
- 9 – Tlačidlá na voľbu teploty
- 10 – Funkcia udržiavania teploty
- 11 – Vypínač





Návod k obsluze

Důležité bezpečnostní pokyny

- Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, jsou-li pod dozorem nebo pokud dostaly pokyny týkající se bezpečného užívání spotřebiče a správně chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti mladší 8 let nebo děti bez dohledu.
 - Spotřebič a jeho přírodní kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
 - Rychlovarnou konvici používejte pouze s odpovídající napájecí základnou.
 - Pokud je konvice přeplněná nebo není při provozu dovřeně víko, může horká voda vystříknout ven.
 - Spotřebič nikdy nepoužívejte s otevřeným víkem nebo bez filtru pro zachycení usazenin.
 - Konvici ani napájecí základnu nevkládějte do vody.
 - Jestliže je napájecí přírodní kabel tohoto spotřebiče poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou. Nesprávná oprava může uživatele vystavit závažnému nebezpečí.
 - Dbejte, abyste vodou nepolili napájecí základnu.
 - Upozornění! Nebezpečí popálení! Povrch spotřebiče se při provozu silně rozehřívá a vysokou teplotu si zachovává i určitou dobu po vypnutí.
 - Po použití spotřebiče očistěte všechny povrchy/části, které se dostaly do styku s potravinami. Postupujte podle pokynů v části „Čištění a údržba“.
 - Spotřebič vždy používejte v souladu s těmito pokyny. Nesprávné použití může vést k úrazu elektrickým proudem nebo ke vzniku jiných nebezpečí.
 - Spotřebič je určený pouze pro použití v interiéru.
 - Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobných prostředích:
 - zaměstnanecké kuchyňky v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích;
 - zemědělské objekty;
 - pro zákazníky v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních;
 - penziony.
- Spotřebič není určený pro čistě komerční použití.





Před použitím

Před použitím si důkladně prostudujte tento návod k obsluze. Obsahuje důležité informace o užívání, bezpečnosti a údržbě spotřebiče.

Pokyny uložte na bezpečném místě a v případě potřeby předejte následným uživatelům.

Spotřebič smí být používán pouze pro určené použití v souladu s tímto návodem k obsluze.

Při používání dodržujte bezpečnostní pokyny.

Technické údaje

Jmenovité napětí: 220–240 V~ 50–60 Hz

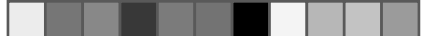
Spotřeba: 1650–1960 W

Třída ochrany: I

Bezpečnostní pokyny

- Spotřebič zapojujte vždy pouze do řádně instalované uzemněné elektrické zásuvky. Přívodní kabel a zástrčka musí být suché.
- Napájecí kabel nepřehýbejte přes ostré hrany a nijak ho přes ně neupínejte. Nenechávejte kabel volně viset. Chraňte ho před horkem a mastnotou.
- Zástrčku nikdy nevypojujte taháním za kabel nebo mokřýma rukama.
- Spotřebič nepoužívejte a zástrčku okamžitě odpojte, pokud:
 - je spotřebič nebo přívodní kabel poškozený;
 - konvice protéká;
 - máte podezření, že došlo k poškození spotřebiče poté, co upadl nebo utrpěl podobnou nehodu. V takovém případě nechte spotřebič opravit.
- Konvici neukládejte na rozehráté plochy, jako jsou elektrické plotýnky, nebo do blízkosti otevřeného ohně. Mohla by se roztavit.
- Vyhňte se umístění spotřebiče na povrch, který je citlivý na vodu. Při vystříknutí tekutin by mohlo dojít k jeho poškození.
- Konvici nepoužívejte pod nábytkem náchylným k poškození. Pára, která z ní při varu uniká, by mu mohla ublížit.
- Během provozu musí být konvice pod dohledem.
- Pokud voda vaří, neotvírejte víko.
- Konvici nezapínejte, pokud v ní není voda.
- Při plnění vyzvedněte konvici ze základny.
- Do konvice nalévejte pouze čistou vodou, nikdy ne mléko, kávu apod.
- Během provozu spotřebičem nehýbejte a netahejte za přívodní kabel.
- Upozornění: spotřebič se při provozu zahřívá. Nebezpečí opaření unikající párou. Konvici zvedejte vždy pouze za rukojeť a při nalévání vody neotvírejte víko.
- Konvici vždy zcela vyprázdněte. Nenechávejte v ní dlouhou dobu stát zbytek vody.
- Vždy odpojte zástrčku:
 - pokud během užívání dojde k závadě,
 - před čištěním a údržbou,
 - po použití.
- Nepřebíráme odpovědnost za škody způsobené v důsledku zneužití, nesprávné obsluhy či nesprávné opravy. Na tyto případy se také nevztahuje nárok na záruku.
- Obalový materiál, například igelitové sáčky, nepatří dětem do rukou.





První použití spotřebiče a obecné informace

Konvice je vyrobená z nerezové oceli a originálního skla Schott DURAN®. Je odolná proti teple, stabilní, chuťově neutrální a snadno se čistí.

Před prvním použitím vnitřek konvice důkladně umyjte (viz část „Čištění a údržba“).

Sítka ve výtoku zajišťuje, že se při nalévání nedostanou do vody větší kusy vápenných usazenin.

Nepoužívanou část přívodního kabelu je možné navinout na spodní stranu základny.

Zástrčku přívodního kabelu zapojte do uzemněné elektrické zásuvky.

Napusťte požadované množství vody (min. 200 ml, max. 1,0 l).

Poznámka: Bude-li v konvici příliš málo vody, ochrana proti chodu na sucho (ochrana proti přehřátí) automaticky vypne topný prvek. Pokud je vody příliš mnoho, může při dosažení varu přetékat, což představuje riziko popálení nebo opaření.

Víko (2) musí slyšitelně zapadnout na správné místo. Pouze v tom případě se spotřebič při varu spolehlivě vypne. Konvici můžete na napájecí základnu osadit libovolně pootočenou.

Při prvním spuštění spotřebiče nepoužívejte ohřátou vodu k přípravě pokrmů nebo nápojů.

Konvice je vybavena těmito funkcemi:

Ohřev vody

1. Stisknutím tlačítka na rukojeti (5) otevřete víko (2) a vyjměte čajové sítko (4).
2. Do konvice napusťte požadované množství vody (min. 200 ml, max. 1,0 l).
3. Řádně zacvakněte víko, aby spolehlivě fungovala funkce automatického vypnutí při dosažení varu.
4. Libovolně pootočenou konvici osadte zpět na napájecí základnu (8).
5. Stiskněte vypínač . Rozsvítí se tlačítko s naposledy navolenou teplotou (60, 70, 80, 90 nebo 100 °C). Chcete-li tuto teplotu změnit, stiskněte tlačítko s požadovanou hodnotou (9).
Konvici je také možné zapnout přímo stisknutím tlačítka s požadovanou teplotou.

Poznámka: Pokud po dobu 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, konvice se automaticky vypne, kontrolky zhasnou a spotřeba energie bude činit méně než 0,5 wattu.

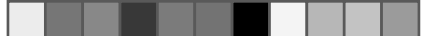
6. Stiskněte vypínač  a spusťte ohřev. Vypínač  a LED prstenec (7) uvnitř konvice se rozsvítí.
Ohřívání můžete kdykoli přerušit stisknutím vypínače .
7. Jakmile je dosaženo požadované teploty, začne spotřebič pípat (opakovaně v přesně daných intervalech) a automaticky se vypne.
Podsvícení vypínače a LED prstenec (7) zhasnou.

Příprava sypaného čaje

Postupujte podle výše uvedených kroků 1 až 7 (viz část „Uvedení vody do varu“) a ohřejte vodu na požadovanou teplotu.

Naplňte čajové sítko (4). Při dávkování čaje postupujte podle pokynů na obalu. Jako hrubé vodítko platí, že na každých 250 ml vody se dává jedna čajová lžička sypaného čaje. Čajové sítko (4) vložte do konvice tak, aby označení Cromargan® a rukojeť směřovaly k výtoku (obr. A). Čaj nechte vyluhovat po dobu vhodnou pro daný druh čaje. Pomocí rukojeti vyjměte čajové sítko. **Upozornění:** Unikající pára může způsobit opaření a čajové sítko může být velmi horké.



**WMF**

CZ

Příprava čaje z nálevových sáčků

Podobně jako sypaný čaj můžete použít i běžné nálevové sáčky.

Podle výše uvedených kroků 1 až 7 (viz část „Uvedení vody do varu“) ohřejte vodu na požadovanou teplotu. Ověřte si, že jste z konvice vyjmuli dodávané čajové sítko (4). Na vnitřní straně pokličky je háček, za který lze čajový sáček zavěsit (obr. C).

Podle druhu čaje zvolte dobu, po kterou necháte sáček vyluhovat.

Druhy čaje

Při přípravě čaje hraje klíčovou roli teplota vody a doba vyluhování. Jako vodítko vám může posloužit následující tabulka. Teplotu a dobu vyluhování můžete přizpůsobit druhu čaje a vašim chuťovým preferencím.

Teplota	Druh čaje	Doba vyluhování
60 °C	Japonský zelený čaj	3-4 minuty
70 °C	Bílý čaj	3-4 minuty
	Žlutý čaj	1-3 minuty
80 °C	Zelený čaj	3-4 minuty
	Čaj Oolong	1-2 minuty
90-100 °C	Černý čaj	3-4 minuty
	Bylinkové a ovocné čaje	5-8 minut

Funkce převaření

Konvice je vybavená funkcí převaření. Chcete-li aktivovat tuto funkci, stiskněte dvakrát tlačítko požadované teploty (60, 70, 80 nebo 90 °C). Tlačítko s požadovanou teplotou a tlačítko pro 100 °C se rozsvítí.

Stisknutím vypínače  spustíte ohřev.

Rozsvítí se tlačítko vypínače  a LED prstenec uvnitř konvice.

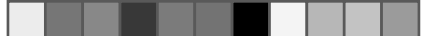
Jakmile voda dosáhne varu, tlačítko pro 100 °C zhasne a automaticky se zahájí proces chlazení.

Kontrolka vypínače  bliká.

Jakmile je dosaženo požadované hodnoty, spotřebič zapípá (opakovaně v přesně daných intervalech).

Poznámka: Počítejte prosím s tím, že chlazení vody ze 100 °C na 60 °C nebo 70 °C zabere několik minut.





Funkce udržování teploty

Díky funkci udržování teploty uchováte vodu v požadované teplotě po dobu až 20 minut. Funkci spustíte stisknutím tlačítka pro udržování teploty (10). Funkci udržování teploty můžete vypnout či zapnout kdykoli – dokonce i po skončení ohřevu.

Jakmile je dosaženo požadované hodnoty, spotřebič zapípá (opakovaně v přesně daných intervalech) a funkce udržování teploty se automaticky spustí. Rozsvítí se tlačítko požadované teploty (9), tlačítko funkce udržování teploty (10) a vypínač . Funkce se automaticky vypne, jakmile sejmete konvici z napájecí základny (8), nebo poté, co uplyne 20 minut.

Poznámka: Pro teplotu vody 100 °C nelze funkci udržování teploty aktivovat.

Bezpečnostní systém

V případě neúmyslného zapnutí konvice bez vody termostat spotřebič vypne, aby ho chránil před přehříváním.

Před napouštěním vody je nutné nechat konvici dostatečně zchladnout.

Pokud by kvůli nesprávnému užívání došlo k narušení funkce termostatu, zajišťuje spolehlivou ochranu ještě doplňkový omezovač teploty.

Čištění a údržba

Zástrčku vypojte ze zásuvky a nechte spotřebič zchladnout.

Spotřebič nikdy nevkládejte do vody. Otřete ho vlhkým hadříkem s trochou přípravku na nádobí a poté utřete do sucha.

Nepoužívejte drsné nebo abrazivní čisticí prostředky.

Vnitřek konvice umývejte teplou vodou a kartáčem určeným na mytí nádobí. Při mytí stisknutím tlačítka (5) na rukojeti otevřete víko a vyjměte čajové sítko (4).

Doporučujeme konvici umývat po každém použití, abyste předcházeli vzniku usazenin.

Odolnější skvrny či vápenné usazeniny odstraňte podle postupu uvedeného v části

Odstraňování vápenných usazenin.

UPOZORNĚNÍ: Konvici nikdy neumývejte pod tekoucí vodou.

Filtr pro zachycení usazenin (1) ve výtoku konvice je možné při otevřeném víku (2) vyjmout pro snadnější čištění. Stiskněte úchyt sítka dolů a filtr vyjměte. Při zpětném osazení uchopte sítko (1) za úchyt, a spodní část sítka vložte dovnitř do středu výtoku. Nakonec zatlačte směrem vzhůru (obr. B).

Sítko pro zachycení usazenin (1) a čajové sítko (4) lze také mýt v myčce na nádobí.





Odstraňování vápenných usazenin

Vápenné usazeniny vedou k energetickým ztrátám a zkracují životnost spotřebiče. Při příliš silné vrstvě vápenných usazenin se spotřebič vypíná předčasně. Vápenné usazeniny se potom odstraňují velmi obtížně. Proto je třeba tyto usazeniny odstraňovat pravidelně.

Doporučujeme používat přípravek **Cromargol® kettle descaler**. Výrobek je určený speciálně pro odstraňování vápenných usazenin z konvic a je velmi účinný, bezpečný při kontaktu s potravinami a chuťově i pachově neutrální. Díky speciálnímu složení se dvěma dvojitými aditivy přípravek **Cromargol® kettle descaler** neníčí materiály konvice. Přípravek můžete obvykle zakoupit ve stejném obchodě, kde jste zakoupili spotřebič, nebo u vybraných distributorů.

- Před odstraňováním vápenných usazenin odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte zchladnout.
- Sejměte sítko a vložte ho dovnitř do konvice. Po ukončení procesu osadte sítko zpět na původní místo.
- Lahvičku s přípravkem před použitím protřepejte. Vlijte jednu dávku (100 ml) přípravku **Cromargol® kettle descaler** a počkejte přibližně 5 minut, než začne přípravek působit. Potom do konvice napusťte studenou vodu z kohoutku tak, aby hladina sahala nad pás usazenin a nechte 30 minut odstát.
- Vylijte a konvici důkladně opláchněte studenou vodou z kohoutku.
- Ostatní přípravky na odstraňování vápenných usazenin dávkujte a používejte podle pokynů výrobce.

Během odstraňování usazenin roztok nezahřívejte.

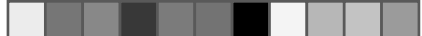
Pozor: při nedodržování pokynů pro odstraňování vápenných usazenin se na způsobené škody nevztahuje záruka.

Příčiny nesprávné funkce

- Pokud se zhorší/zeslabí proud nalévané vody:
zkontrolujte sítko a v případě potřeby ho zbavte vápenných usazenin
- Spotřebič se vypíná dříve, než dosáhne varu:
- Na dně konvice je příliš silná vrstva vápenných usazenin; v konvici není dostatek vody
- Spotřebič se nevypíná:
Viko není řádně zavřené
- Spotřebič nejde zapnout:
Po předchozím použití nestačila konvice dostatečně zchladnout; v konvici není voda nebo je jí příliš málo.

Pokud se tento problém nedaří odstranit, nechte spotřebič opravit.





Spotřebič je v souladu s evropskými směrnicemi 2014/35/EC, 2014/30/EC a 2009/125/EC.

Po skončení životnosti nesmí být tento spotřebič likvidován společně s běžným domácím odpadem, ale musí být odevzdán do sběrného dvora shromažďujícího elektrické a elektronické spotřebiče pro další recyklaci.



Materiály lze recyklovat podle informací uvedených na štítku. Opakovaným užíváním, recyklací a dalšími způsoby využití starších výrobků významně přispějete k ochraně životního prostředí.

Adresu nejbližšího sběrného střediska si prosím vyžádejte na místním úřadě.

Text podléhá možným úpravám.





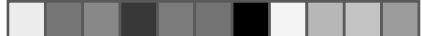
sk

Návod na obsluhu

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalosti, ak sú pod dozorom alebo ak dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a správne chápu súvisiace riziká. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti mladšie ako 8 rokov alebo deti bez dohľadu.
 - Spotrebič a jeho prírodný kábel uschovávajúte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
 - Rýchlovarnú kanvicu používajte iba so zodpovedajúcou napájacou základňou.
 - Ak je kanvica preplnená alebo nie je pri prevádzke správne zavreté veko, môže horúca voda vystreknúť von.
 - Spotrebič nikdy nepoužívajte s otvoreným vekom alebo bez filtra na zachytenie usadenín.
 - Kanvicu ani napájaciu základňu nevkladajte do vody.
 - Ak je napájací prírodný kábel tohto spotrebiča poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba. Nesprávna oprava môže používateľa vystaviť závažnému nebezpečenstvu.
 - Dbajte na to, aby ste vodou nepoliali napájaciu základňu.
 - Upozornenie! Nebezpečenstvo popálenia! Povrch spotrebiča sa pri prevádzke silno zohrieva a vysokú teplotu si zachováva aj určitý čas po vypnutí.
 - Po použití spotrebiča očistite všetky povrchy/časti, ktoré sa dostali do styku s potravinami. Postupujte podľa pokynov v časti „Čistenie a údržba“.
 - Spotrebič vždy používajte v súlade s týmito pokynmi. Nesprávne používanie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo iné riziko.
 - Spotrebič je určený iba na použitie v interiéri.
 - Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach a podobných prostrediach:
 - zamestnanecké kuchynky v obchodoch, kanceláriách a na iných pracoviskách,
 - poľnohospodárske objekty,
 - pre zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach,
 - penzióny.
- Spotrebič nie je určený na čisto komerčné použitie.





Pred použitím

Pred použitím si dôkladne preštudujte tento návod na obsluhu. Obsahuje dôležité informácie o používaní, bezpečnosti a údržbe spotrebiča.

Pokyny uložte na bezpečné miesto a v prípade potreby poskytnite následným používateľom.

Spotrebič sa smie používať iba na zamýšľaný účel v súlade s týmto návodom na použitie.

Pri používaní dodržujte bezpečnostné pokyny.

Technické údaje

Menovité napätie: 220–240 V~ 50–60 Hz

Spotreba: 1650–1960 W

Trieda ochrany: I

Bezpečnostné pokyny

- Spotrebič zapájajte vždy iba do uzemnenej elektrickej zásuvky inštalovanej na stenu podľa zodpovedajúcich predpisov. Prívodný kábel a zástrčka musia byť suché.
- Napájací kábel neprehýbajte cez ostré hrany a nijako ho cez ne neupínajte. Nenechávajúť kábel voľne visieť. Chráňte ho pred teplom a mastnotou.
- Zástrčku nikdy neodpájajte ťahaním za kábel alebo mokrými rukami.
- Spotrebič nepoužívajte a zástrčku okamžite odpojte, ak:
 - je spotrebič alebo prívodný kábel poškodený,
 - kanvica preteká
 - máte podozrenie, že došlo k poškodeniu spotrebiča po tom, čo spadol alebo utrpel podobnú nehodu.

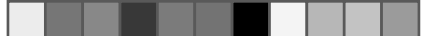
V takom prípade nechajte spotrebič opraviť.

- Kanvicu neukladajte na rozohriate plochy, ako sú elektrické platne, alebo do blízkosti otvoreného ohňa. Mohla by sa roztopiť.
- Vyhňte sa umiestneniu spotrebiča na povrch, ktorý je citlivý na vodu. Pri vystreknutí tekutín by mohlo dôjsť k jej poškodeniu.
- Kanvicu nepoužívajte pod nábytkom náchylným na poškodenie. Para, ktorá z nej pri vare uniká, by mu mohla ublížiť.
- Počas prevádzky musí byť kanvica pod dohľadom.
- Kanvicu nezapínajte, ak v nej nie je voda.
- Pri plnení zdvihnite kanvicu zo základne.
- Do kanvice nalievajte iba čistú vodu, nikdy nie mlieko, kávu a pod.
- Ak je spotrebič v prevádzke, nepohybujte ním a neťahajte za prívodný kábel.
- Upozornenie: Spotrebič sa pri chode silno zahrieva! Hrozí nebezpečenstvo oparenia sa unikajúcou parou. Kanvicu držte vždy iba za rukoväť a pri nalievaní horúcej vody neotvárajte veko.
- Kanvicu vždy úplne vyprázdňte. Nenechávajúť v nej dlho stáť zvyšok vody.
- Vždy odpojte zástrčku:
 - ak počas používania dôjde k poruche,
 - pred čistením a údržbou,
 - po použití.
- Nepreberáme zodpovednosť za škody spôsobené v dôsledku zneužitia, nesprávnej obsluhy či nesprávnej opravy.

Na tieto prípady sa tiež nevzťahuje nárok na záruku.

- Obalový materiál, napríklad igelit, nepatrí do rúk deťom.





Prvé použitie spotrebiča a všeobecné informácie

Kanvica je vyrobená z nehrdzavejúcej ocele a originálneho skla Schott DURAN®. Je odolná proti teplu, stabilná, chuťovo neutrálna a ľahko sa čistí.

Pred prvým použitím vnútrojšok kanvice dôkladne umyte (pozrite si časť „Čistenie a údržba“).

Sitko vo výpuste zaisťuje, že sa pri nalievaní nedostanú do vody väčšie kusy vápenatých usadenín.

Nepoužívanú časť prírodného kábla je možné navinúť na spodnú stranu základne.

Zástrčku prírodného kábla zapojte do uzemnenej elektrickej zásuvky.

Napustite požadované množstvo vody (min. 200 ml, max. 1 l).

Poznámka: Ak bude v kanvici príliš málo vody, ochrana proti chodu nasucho (ochrana proti prehriatiu) automaticky vypne ohrievací prvok. Ak je vody priveľa, môže pri dosiahnutí varu pretekať, čo predstavuje riziko popálenia alebo obarenia sa.

Veko (2) musí počutefne zapadnúť na správne miesto. Iba v tom prípade sa spotrebič pri vare spoľahlivo vypne. Kanvicu môžete na napájaciu základňu osadiť ľubovoľne pootočenú.

Pri prvom spustení spotrebiča nepoužívajte ohriatu vodu na prípravu pokrmov alebo nápojov.

Kanvica je vybavená týmito funkciami:

Ohrev vody

1. Stlačením tlačidla na rukoväti (5) otvorte veko (2) a vyberte čajové sitko (4).
2. Do kanvice napustite požadované množstvo vody (min. 200 ml, max. 1 l).
3. Poriadne zacvaknite veko, aby spoľahlivo fungovala funkcia automatického vypnutia pri dosiahnutí varu.
4. Ľubovoľne pootočenú kanvicu osadte späť na napájaciu základňu (8).
5. Stlačte vypínač . Rozsvieti sa tlačidlo s naposledy navolenou teplotou (60, 70, 80, 90 alebo 100 °C). Ak chcete túto teplotu zmeniť, stlačte tlačidlo s požadovanou hodnotou (9). Kanvicu je tiež možné zapnúť priamo stlačením tlačidla s požadovanou teplotou.

Poznámka: Ak počas 10 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, kanvica sa automaticky vypne, kontrolky zhasnú a spotreba energie bude menšia ako 0,5 wattu.

6. Stlačte vypínač  a spustíte ohrev. Vypínač  a LED prstenec (7) vnútri kanvice sa rozsvieti. Ohrievanie môžete kedykoľvek prerušiť stlačením vypínača .
7. Hneď ako sa dosiahne požadovaná teplota, začne spotrebič pípať (opakovane v presne daných intervaloch) a automaticky sa vypne. Podsvietenie vypínača a LED prstenec (7) zhasnú.

Príprava sypaného čaju

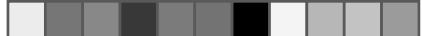
Postupujte podľa vyššie uvedených krokov 1 až 7 (pozrite časť „Uvedenie vody do varu“) a ohrejte vodu na požadovanú teplotu.

Naplňte čajové sitko (4). Pri dávkovaní čaju postupujte podľa pokynov na obale. Pômocka: na každých 250 ml vody sa dáva jedna čajová lyžička sypaného čaju. Čajové sitko (4) vložte do kanvice tak, aby označenie Cromargan® a rukoväť smerovali k výpustu (obr. A).

Čaj nechajte vyluhovať vhodný čas pre daný druh čaju. Pomocou rukoväti vyberte čajové sitko.

Upozornenie: Unikajúca para môže spôsobiť opareniny a čajové sitko môže byť veľmi horúce.





Príprava čaju z nálevových vrecúšok

Podobne ako sypaný čaj môžete použiť aj bežné nálevové vrecúška.

Podľa vyššie uvedených krokov 1 až 7 (pozrite časť „Uvedenie vody do varu“) ohrejte vodu na požadovanú teplotu. Overte si, že ste z kanvice vybrali dodávané čajové sitko (4). Na vnútornej strane veka je háčik, na ktorý možno čajové vrecúško zavesiť (obr. C).

Podľa druhu čaju si zvolte čas, kým necháte vrecúško vyluhovať.

Druhy čaju

Pri príprave čaju hrá kľúčovú rolu teplota vody a čas vyluhovania. Ako pomôcka vám môže poslúžiť nasledujúca tabuľka. Teplotu a čas vyluhovania môžete prispôsobiť druhu čaju a vašim chuťovým preferenciám.

Teplota	Druh čaju	Čas vyluhovania
60 °C	Japonský zelený čaj	3–4 minúty
70 °C	Biely čaj	3–4 minúty
	Žltý čaj	1–3 minúty
80 °C	Zelený čaj	3–4 minúty
	Čaj Oolong	1–2 minúty
90–100 °C	Čierny čaj	3–4 minúty
	Bylinkové a ovocné čaje	5–8 minút

Funkcia prevarenia

Kanvica je vybavená funkciou prevarenia. Ak chcete aktivovať túto funkciu, stlačte dvakrát tlačidlo požadovanej teploty (60, 70, 80 alebo 90 °C). Tlačidlo s požadovanou teplotou a tlačidlo pre 100 °C sa rozsvieti.

Stlačením vypínača spustíte ohrev.

Rozsvieti sa tlačidlo vypínača  a LED prstenec vnútri kanvice.

Hneď ako voda dosiahne var, tlačidlo pre 100 °C zhasne a automaticky sa začne proces chladenia. Kontrolka vypínača  bliká.

Hneď ako je dosiahnutá požadovaná hodnota, spotrebič zapípa (opakovane v presne daných intervaloch).

Poznámka: Rátajte, prosím, s tým, že chladnutie vody zo 100 na 60 alebo 70 °C zaberie niekoľko minút.



**WMF**

sk

Funkcia udržiavania teploty

Vďaka funkcii udržiavania teploty uchováte vodu v požadovanej teplote až počas 20 minút. Funkciu spustíte stlačením tlačidla na udržiavanie teploty (10). Funkciu udržiavania teploty môžete vypnúť či zapnúť kedykoľvek – dokonca aj po skončení ohrevu.

Hneď ako sa dosiahne požadovaná hodnota, spotrebič zapípa (opakovane v presne daných intervaloch) a funkcia udržiavania teploty sa automaticky spustí. Rozsvieti sa tlačidlo požadovanej teploty (9), tlačidlo funkcie udržiavania teploty (10) a vypínač . Funkcia sa automaticky vypne, hneď ako odoberiete kanvicu z napájacej základne (8) alebo po uplynutí 20 minút.

Poznámka: Pre teplotu vody 100 °C nemožno funkciu udržiavania teploty aktivovať.

Bezpečnostný systém

V prípade neúmyselného zapnutia kanvice bez vody termostat spotrebič vypne, aby ho chránil pred prehrievaním.

Pred napustením vody je nutné nechať kanvicu dostatočne vychladnúť.

Ak by pre nesprávne používanie došlo k narušeniu funkcie termostatu, zaisťuje spoľahlivú ochranu ešte doplnkový obmedzovač teploty.

Čistenie a údržba

Zástrčku odpojte zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.

Spotrebič nikdy nekladajte do vody. Utrite ho vlhkou handričkou s trochou prípravku na riad a potom utrite dosucha.

Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky. Vnútrajšok kanvice umývajte teplou vodou a kefkou určenou na umývanie riadu. Pri umývaní stlačením tlačidla (5) na rukoväti otvorte veko a vyberte čajové sitko (4).

Odporúčame kanvicu umývať po každom použití, aby ste predchádzali vzniku usadenín.

Odolnejšie škvrny či vápenaté usadeniny odstráňte podľa postupu uvedeného v časti „Odstraňovanie vápenatých usadenín“.

UPOZORNENIE: Kanvicu nikdy neumývajte pod tečúcou vodou.

Filter na zachytenie usadenín (1) vo výtoku kanvice je možné pri otvorenom veku (2) vybrať pre ľahšie čistenie. Stlačte držiak sitka dole a filter vyberte. Pri spätnom osadzovaní chyťte sitko (1) za držiak a spodnú časť sitka vložte dovnútra do stredu výpustu. Nakoniec zatlačte smerom hore (obr. B).

Sitko na zachytenie usadenín (1) a čajové sitko (4) možno tiež umývať v umývačke riadu.





Odstraňovanie vápenatých usadenín

Vápenaté usadeniny vedú k energetickým stratám a skracujú životnosť spotrebiča. Pri príliš hrubej vrstve vápenatých usadenín sa spotrebič vypína predčasne. Vápenaté usadeniny sa potom odstraňujú veľmi ťažko. Preto je potrebné tieto usadeniny odstraňovať pravidelne.

Odporúčame používať prípravok **Cromargol® kettle descaler**. Výrobok je určený špeciálne na odstraňovanie vápenatých usadenín z kanvic a je veľmi účinný, bezpečný pri kontakte s potravinami a chuťovo i pachovo neutrálny. Vďaka špeciálnemu zloženiu s dvoma dvojitémi aditívami prípravok **Cromargol® kettle descaler** nepoškodzuje materiály kanvice. Prípravok môžete obvykle kúpiť v rovnakom obchode, kde ste kúpili spotrebič alebo u vybraných distribútorov.

- Pred odstraňovaním vápenatých usadenín odpojte spotrebič zo zásuvky a nechajte vychladnúť.
- Snímte sitko a vložte ho dovnútra kanvice. Po ukončení procesu osadte sitko naspäť na pôvodné miesto.
- Flaštičku s prípravkom pred použitím potraste. Vlejte jednu dávku (100 ml) prípravku **Cromargol® kettle descaler** a počkajte približne 5 minút, kým začne prípravok pôsobiť. Potom do kanvice napustite studenú vodu z kohútika tak, aby hladina siahala nad pás usadenín a nechajte 30 minút odstáť.
- Vylejte a kanvicu dôkladne opláchnite studenou vodou z kohútika.
- Ostatné prípravky na odstraňovanie vápenatých usadenín dávajte a používajte podľa pokynov výrobcu.

Počas odstraňovania usadenín roztok nezahrievajte.

Pozor: Pri nedodržaní pokynov na odstraňovanie vápenatých usadenín sa na spôsobené škody nevzťahuje záruka.

Príčiny nesprávnej funkcie

- Ak sa zhorší/zoslabí prúd nalievanej vody:
Skontrolujte sitko a v prípade potreby ho zbavte vápenatých usadenín.
 - Spotrebič sa vypína prv, ako dosiahne var:
Na dne kanvice je príliš hrubá vrstva vápenatých usadenín; v kanvici nie je dostatok vody.
 - Spotrebič sa nevypína:
Veko nie je správne zavreté.
 - Spotrebič sa nedarí zapnúť:
Po predchádzajúcom použití nestačila kanvica dostatočne vychladnúť; v kanvici nie je voda alebo je jej príliš málo.
- Ak sa vám nedarí tento problém odstrániť, odnesie kanvicu na opravu.

**WMF**

sk



Spotřebič je v súlade s európskymi smernicami 2014/35/EC, 2014/30/EC a 2009/125/EC.



Po skončení životnosti sa nesmie tento spotrebič likvidovať spolu s bežným domácim odpadom, ale musí byť odovzdaný do zberného dvora zhromažďujúceho elektrické a elektronické spotrebiče na ďalšiu recykláciu.

Materiály sú určené na recykláciu podľa informácií uvedených na štítku. Opätovné použitie, recyklácia či iné využitie starých spotrebičov je dôležitým príspevkom na ochranu životného prostredia.

Adresu miestneho zberného strediska si, prosím, vyžiadajte na miestnom úrade.

Text podlieha možným úpravám.







ČESKÁ REPUBLIKA

contact-cz@wmf.com

773 070 853

Groupe SEB ČR s.r.o.Futurama Business

Park (budova A)

Sokolovská 651/136a

186 00 Praha 8

SLOVENSKO

contact-sk@wmf.com

232 199 932

GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o.

Cesta na Senec 2/A

821 04 Bratislava

